

የሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

14. (1) የሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

(2) ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

(a) ለሰነድ ልማት ስልጠና “ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

(b) ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

“ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

(3) ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

15. (1) ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

(2) ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

16. (1) ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

(2) ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

ሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና ለሰነድ ልማት ስልጠና

ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

21. (1) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

(2) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

22. (1) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

(2) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

(3) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

23. (1) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

(2) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

24. (1) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

(2) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

- (a) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010
- (b) ጋዎር ስብሰባ ለመጠየቅ ለሰነድ ማሻሻያ ስራ ላይ ማድረግ፣ 2010

| | | |
|---|-----------------------|----------------------------|
| በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 20(5)(b) | | |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 23(2)(c) | "autre prestations" | "autres prestations" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 26(1) | "par écrit, le tiers" | "par écrit le tiers" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 27(4) | "de l'article 28(1)" | "du paragraphe 28(1)" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 45(4) | "nécessaires" | "nécessaires," |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 46(2)(b) | "une mention" | "qu'une mention" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 68 | "suite à une demande" | "à la suite d'une demande" |

ደብዳቤ ስርዓት

(ፈጠራ 3)

ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት ለሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ለፍትህ ሰነድ ለፍትህ ሰነድ ለፍትህ ሰነድ

| ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት | ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት | ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት |
|--|---|---|
| • ፍትህ ስራ ላይ የሚገኙት በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 5(2)(b) | "the number of employer representatives," | "the number of employer representatives" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 9b) | "occasionnées" | "occasionnés" |
| • በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 10(1)(a)(iii); • በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 19(j) | “ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት” | “ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት” |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 10(3) | "certificats de formation relatives" | "certificats de formation relatifs" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 10(5) | "désigner une profession – qui n'est pas un métier désigné – pour laquelle" | "désigner une profession, qui n'est pas un métier désigné, pour laquelle" |
| • በሌሎች ስራዎች ላይ የሚገኙት ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት 15.1(3) | "en vertu du paragraphe 1" | "en vertu du paragraphe (1)" |
| • በበጎ ስራ ላይ የሚገኙት 19(h) | “ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት” | “ፈጠራዊ ስራ ላይ የሚገኙት” |

ደንብ ለሰጠው ሰነድ

(አንቀጽ 4)

የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ

| የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ | የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ | የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ |
|---|---|---|
| • አንቀጽ 1, ኃይማኖት “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር” | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” | “ሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” |
| • አንቀጽ 14; • አንቀጽ 15(2); • አንቀጽ 41(1) | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” |
| • አንቀጽ 15(1) | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” | “ሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” |
| • አንቀጽ 37 | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” |

ደንብ ለሰጠው ሰነድ

(አንቀጽ 6)

የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ

| የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ | የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ | የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ |
|---|---|--|
| • አንቀጽ 2(1); • የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ 2(2)(e) | “የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” | “ሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ” |
| • የሥነ-ምግባር ስነ-ምግባር ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ስነ-ምግባር ለፍቃድ ለሰጠው ሰነድ 2(a) | "Loi sur la faune" | "Loi sur la faune et la flore" |

ደንብ ለጥያቄዎ F

(አንቀጽ 7)

ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ

| ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ | ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ | ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 1, ኃይማኖት • “ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ” | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • አንቀጽ 4; • አንቀጽ 5(2) | <p>“Notwithstanding”</p> | <p>« Despite »</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • አንቀጽ 5(1)©; • አንቀጽ 5(2); • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • 9(3)(a)(iii) | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> | <p>“ጥያቄዎ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 9(1); • አንቀጽ 10; • አንቀጽ 14(1); • አንቀጽ 15(1); • አንቀጽ 17(2) | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • 9(3)(b); • አንቀጽ 14(2); • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • 17(2)©(ii); • አንቀጽ 17(3) | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ • አንቀጽ 14(2) | <p>"instance en cours, hypothèque"</p> | <p>"instance en cours, hypothèque"</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 16(2) | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> | <p>“ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ”</p> |

ደንብ ለጥያቄዎ G

(አንቀጽ 8)

ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ

| ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ | ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ | ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄዎ ለማስፈንጠን ለሚያስፈልጉት ሰነድ ለጥያቄዎ | <p>"ou chez cette personne"</p> | <p>"ou chez la personne qui en"</p> |

| | | |
|---|---|---|
| በበጎ ስራ ላይ 12(1) | pour y vivre," | assumait effectivement la charge pour y vivre," |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 19(3) | "cet accord," | "cet accord" |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 21 | "le pouvoir, du directeur" | "le pouvoir du directeur" |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 21(ii)(B) | "lorsqu'il l'a été," | "lorsqu'il l'a été," |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 35(4) | "son père ou sa mère" | "son père ou sa mère," |
| • ስርዓት ላይ 45(1); • በበጎ ስራ ላይ 51(3)(c); • ስርዓት ላይ 54(2); • በበጎ ስራ ላይ 54(4)(b); • ስርዓት ላይ 75; • ስርዓት ላይ 79 | "ገንዘብ ስርዓት ላይ" | "ገንዘብ" |
| • ስርዓት ላይ 54(2) | "ገንዘብ ስርዓት ላይ" | "ገንዘብ ስርዓት ላይ" |
| • ስርዓት ላይ 57(2) | "ገንዘብ ስርዓት ላይ ለግብርና ስርዓት ላይ" | "ገንዘብ ስርዓት ላይ ለግብርና ስርዓት ላይ" |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 59.1(2) | "avant l'entrée en vigueur du présent article," | "avant l'entrée en vigueur du présent article" |
| • ስርዓት ላይ 65(1) | "R.S.N.W.T., 1988," | "R.S.N.W.T. 1988," |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 71(2) | "tels que définis à cette loi" | "tels que définis dans cette loi" |
| • ስርዓት ላይ 74; 74; • ስርዓት ላይ 79 | "ገንዘብ" | ገንዘብ ስርዓት ላይ |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 88(1) | "trente" | "30" |
| • ስምምነት ስርዓት ላይ 88(3) | "suite à une" | "à la suite d'une" |

ደንብ ስም

(ጥቅም)

ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ

| ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ | ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ | ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 11(2); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 24(3)(e)(ii); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 25(3); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 26(1)(a); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 29(1), (3), (5), (6); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 30; • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 33(1), (3), (4); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 34; • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ: 37(1)-(5); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 38; • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 39; • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 41(3.1), (4); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ 42(1), (3); • ጥራት ማረጋገጥ ለማስፈን፣ ለጥራት ማረጋገጥና ለጥራት ማረጋገጥ ለጥራት ማረጋገጥ | <p>"judge of the Supreme Court"</p> | <p>"judge"</p> |

| | | |
|---|--|---|
| <p> Δርህ 43; • ፍትህ ስርዓት ለመፍትሄ Δርህ 45(3), (4), (9); • ፍትህ ስርዓት ለመፍትሄ Δርህ 46 </p> | | |
| <p>• Δርህ 29(1), (5)</p> | <p>“ፎቅ ስርዓት ለመፍትሄ ስርዓት”</p> | <p>“ፎቅ”</p> |
| <p> • Δርህ 29(5); • Δርህ 45(7) </p> | <p>“ፎቅ ስርዓት ለመፍትሄ ለመፍትሄ ስርዓት”</p> | <p>“ፎቅ ለመፍትሄ ስርዓት”</p> |
| <p> • Δርህ 37(4); • Δርህ 41(1), (3); • Δርህ 42(3) </p> | <p>“ፎቅ ስርዓት ለመፍትሄ ለመፍትሄ ስርዓት”</p> | <p>“ፎቅ”</p> |

| | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • ልረኝ 12; • ልረኝ 23(1); • ልረኝ 25(4); • ልረኝ 64(8); • ልረኝ 65(1); • ልረኝ 74(1), ጋራ <p>“ልረኝ ለሌሎች ሆኖ”</p> | <p>"notwithstanding"</p> | <p>"despite"</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ልረኝ ለሌሎች ልረኝ 13(2) | <p>"extention"</p> | <p>"extension"</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ልረኝ ለሌሎች ልረኝ 25(2) | <p>"in accordance with subsection (1) but"</p> | <p>"in accordance with subsection (1), but"</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ልረኝ ለሌሎች 34(2)-(5); • ልረኝ ለሌሎች 44(2)(d); • ልረኝ 47; • ልረኝ ለሌሎች 48(2), (3); • ልረኝ 49; • ልረኝ ለሌሎች 55(4); • ልረኝ ለሌሎች 55(5)(c); • ልረኝ ለሌሎች 58(1)(e); • ልረኝ ለሌሎች 58(2)(g)(iii); • ልረኝ ለሌሎች 58(4)-(5); • ልረኝ ለሌሎች 60(2); • ልረኝ ለሌሎች 60(3)(c); • ልረኝ ለሌሎች 60(5); • ልረኝ ለሌሎች 61(2), (3); • ልረኝ ለሌሎች 62(1)-(3); • ልረኝ ለሌሎች 63(3); • ልረኝ ለሌሎች 64(2)(b); • ልረኝ ለሌሎች 64(4), | <p>“ልረኝ ለሌሎች ለሌሎች ልረኝ”</p> | <p>“ልረኝ ለሌሎች ለሌሎች”</p> |

| | | |
|--|--------------------------------------|-------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> (6), (7); • ልረኮሎሎ 67(1), (2), (4), (5), (6); • ልረኮሎሎ 68(2); • በበጎሰሎሎ 69(c); • ልረኮሎሎ 80(5); • በበጎሰሎሎ 97(2)(b); • ልረኮሎሎ 98(1), (2); • ልረኮሎሎ 99(1), (2); • ልረኮሎሎ 100(1), (3), (4); • ልረኮሎሎ 101(1), (3); • ልረኮሎሎ 107 | | |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 35(4) | "par la Loi sur l'intérêt (Canada)," | "par la Loi sur l'intérêt (Canada)" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ በበጎሰሎሎ 37(1)(b) | "a advertisement" | "an advertisement" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ልረኮሎሎ 48(2); • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 57(3); • ልረኮሎሎ 70(1); • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 80(2); • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 81(2); • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 103(3) | "Notwithstanding" | "Despite" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 57(4) | "Loi sur les sûretés mobilières," | "Loi sur les sûretés mobilières" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 58(6) | "Loi sur les sûretés mobilières," | "Loi sur les sûretés mobilières" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ ልረኮሎሎ 59.1 | "qui a droit de racheter" | "qui a le droit de racheter" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ በበጎሰሎሎ 60(3)(c) | "auquel cas," | "auquel cas" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ በበጎሰሎሎ 64(2)(b) | "qu'ils lui" | "ils lui" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ስለሰነድ | "peur proroger le délai" | "peut proroger le délai" |

ደንብ ስርዓት

(ገጽ 12)

ለሥራዎችና ለሌሎች ስራዎች ለሚያስፈልጉ ስራዎች

| የሥራዎች ስርዓት የሥራዎች ስርዓት | የሥራዎች ስርዓት የሥራዎች ስርዓት | የሥራዎች ስርዓት የሥራዎች ስርዓት |
|---|--|--|
| • የሥራዎች ስርዓት የሥራዎች ስርዓት 6(b) | "Impérial" | "Imperial" |
| • ሥራዎች ስርዓት 9(1), (3); • ሥራዎች ስርዓት 11(3) | "Notwithstanding" | "Despite" |
| • የሥራዎች ስርዓት ሥራዎች ስርዓት 9(3) | "visées" | "visé" |
| • ሥራዎች ስርዓት 18(3) | "notwithstanding" | "despite" |
| • የሥራዎች ስርዓት ሥራዎች ስርዓት 18(4) | "L'administrateur élu à la première assemblée générale de l'association et qui n'est pas sociétaire" | "L'administrateur qui est élu à la première assemblée générale de l'association mais qui n'est pas sociétaire" |
| • የሥራዎች ስርዓት ሥራዎች ስርዓት 21(10) | "under of this Act" | "under this Act" |
| • የሥራዎች ስርዓት ሥራዎች ስርዓት 22(1) ለፋ 51(3) | "ancillary" | "ancillary" |
| • የሥራዎች ስርዓት የሥራዎች ስርዓት 22(1)(c) | "association" | "association" |
| • የሥራዎች ስርዓት የሥራዎች ስርዓት 22(1)(m) | "andconveniences" | "and conveniences" |
| • የሥራዎች ስርዓት ሥራዎች ስርዓት 30(4) | "and for the purpose of subsection (2)" | "and, for the purpose of subsection (2)," |
| • የሥራዎች ስርዓት ሥራዎች ስርዓት 36(5) | "à tous les livres, comptes, valeurs, documents, pièces justificatives, numéraire, biens et autres éléments d'actif de l'association," | "à la totalité des livres, des comptes, des valeurs, des documents, des pièces justificatives, du numéraire, des biens et des autres éléments d'actif de l'association," |

ደንብ ለጥያቄ K

(ጥያቄ 13)

የደንብ ለጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ

| የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ | የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ | የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ |
|---|----------------------|----------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄ ለጥያቄ 4(1), (3); • የጥያቄ ለጥያቄ 22(1)(b); • ጥያቄ 91 | “የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” | “ጥያቄ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄ ለጥያቄ 4(1); • ጥያቄ 88 | “የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” | “የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • የጥያቄ ለጥያቄ 5(3)(b); • የጥያቄ ለጥያቄ 11(2)(b); • ጥያቄ ለጥያቄ 75(5); • ጥያቄ ለጥያቄ 77(2); • ጥያቄ ለጥያቄ 86(4) | “ጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” | “ጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ 31(5) • የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ 82(4) | "notwithstanding" | "despite" |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄ ለጥያቄ 56(2) | “የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” | “ጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • ጥያቄ ለጥያቄ 73(3); • የጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ 79 | "Notwithstanding" | "Despite" |
| <ul style="list-style-type: none"> • የጥያቄ ለጥያቄ 95(c) | ጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ | “ጥያቄ ለጥያቄ ለጥያቄ” |

ደንብ ለመቀነስ

(ፈጠራ 15)

ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ

| ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ | ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ | ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈጠራ 1, ኃይማኖት ለማስፈንጨት | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 11(2)(b)-(d); • ፈጠራ 11(3) | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 11(2)(d); • ፈጠራ 11(5) | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈጠራ 11(3) | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈጠራ 17(2) | "Notwithstanding" | "Despite" |

ደንብ ለመቀነስ

(ፈጠራ 16)

ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ

| ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ | ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ | ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ |
|---|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈጠራ 2(2); • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 4(c); • paragraph 5(b) | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” |
| <ul style="list-style-type: none"> • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 4(c); • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 4(e); • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 5(a); • በጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ 5(c) | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” | “ጥንቃቄና ልምድ ለማስፈንጨት ለሚያስፈልጉ ስርዓቶች ለመቀነስ” |

ደንብ ለፍትህ

(ፈንክሽን 21)

ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ

| ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ | ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ | ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ |
|--|--|------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 1, ኃይማኖት “ፍትህ”; • ፈንክሽን 1, ኃይማኖት “ፍትህ”; • ፈንክሽን 2(1); • በፍትህና ልማት 3(4)(a); • ፈንክሽን 5(1); • ፈንክሽን 6(1) | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 2(4); • ፈንክሽን 3(1); • ፈንክሽን 5(3) | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 4(3); • ፈንክሽን 6(4) | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 3(4) | <p>"Notwithstanding"</p> | <p>"Despite"</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 3(5) | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 4(2); | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፈንክሽን 3(6); • ፈንክሽን 6(1), (3) | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> | <p>“ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> • ፍትህና ልማት ሚኒስቴር ለፍትህ 6(4) | <p>"du Trésor des Territoires du Nord-Ouest"</p> | <p>"du Trésor"</p> |

ድጋግ-አድልዎ Q

(ፈንታ 25)

ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ለድህረ-ገጽ

| ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ | ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ | ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ፈንታ 6(1), (2); ፈንታ 8(3); ፈንታ 17(1)(b) | <p>“ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ”</p> | <p>“ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ”</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ 8(3)(b) | <p>"perpét-uités"</p> | <p>"perpé-tuités"</p> |

ድጋግ-አድልዎ R

(ፈንታ 26)

ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ

| ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ | ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ | ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ፈንታ 2; ፈንታ 10(a), (b) | <p>“ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ”</p> | <p>“ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ”</p> |

ድጋግ-አድልዎ S

(ፈንታ 27)

ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ

| ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ | ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ | ጥንቅቅ-አድልዎ ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> ፈንታ 2(1), (3); ፈንታ 4(3) | <p>“ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ”</p> | <p>“ፈንታ ስርዓት ለድህረ-ገጽ ስርዓት ለድህረ-ገጽ”</p> |

ደንብ ለግንባታ

(አንቀጽ 29)

ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት

| ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት | ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት | ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት |
|---|----------------------------|----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 1; • አንቀጽ 2; • በግንባታው 4(a); • አንቀጽ 5; • በግንባታው 6(a), (b) | “ግንባታው ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” | “ግንባታው ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” |
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 3(2) | “ግንባታው ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” | “ግንባታው ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” |

ደንብ ለግንባታ

(አንቀጽ 30)

ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት

| ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት | ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት | ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 1; • አንቀጽ 6 | “ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” | “ግንባታው” |
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 3 | “ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” | “ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” |
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 5(1) | “ግንባታውን ለማስፈጸም ለሚያስፈልጉ ልማት” | “ግንባታው” |
| <ul style="list-style-type: none"> • አንቀጽ 5(2) | "Notwithstanding" | "Despite" |

